

Language Technology II

Language-Based Interaction

Manfred Pinkal
Ivana Kruijff-Korbayová

Course website:
www.coli.uni-saarland.de/courses/late2



The Speaking Elevator (1)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: Four /Fourth floor
- System: <Command execution>



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

2

Advantages of a speech-based interface

- Allows device operation for disabled persons: elevator, wheel-chair, all kinds of in-home applications, train-ticket automata, ... ("Barrier-free Environment")
- Helps in cases where hands and eyes are needed for another task: Driving, surgery, ... ("hands-on"/"eyes-on" applications)
- Supports automation in cases where **only the acoustic channel is available**: Telephony applications (travel information, call centers, ...)



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

3

The Speaking Elevator (2)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: Fourth floor
- System: I'm taking you to the Fourth floor.
<Command execution>



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

4

Speech-based interfaces: Problems (1)

- Automatic speech recognition (ASR) is not 100% reliable. Reliability varies with a number of factors (speaker, physical environment, background noise, ...).



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

5

Speech-based interfaces: Problems (1)

- Automatic speech recognition (ASR) is not 100% reliable. Reliability varies with a number of factors (speaker, physical environment, background noise, ...).
- **But:**
 - Dialogue modelling offers techniques that support robustness and effectiveness:
 - Grounding techniques (German: "Verständigungssicherung")
 - Clarification questions (by system)
 - Correction (by user)
 - Also: Quality and reliability of ASR are improving; confidence information supports sensible clarification strategies.



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

6

The Speaking Elevator (3)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: Fourth floor
- System: I'm sorry I didn't understand you. Please specify a floor number.
- User: Four.
- System: I'm taking you to the fourth floor.
<Command execution>



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

7

The Speaking Elevator (4)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: Fourth floor
- System: I'm taking you to the fifth floor.
- User: No, fourth floor
- System: I'm taking you to the fourth floor.
<Command execution>



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

8

Speech-based interfaces: Problems (2)

© 1999 Randy Glasbergen.
www.glasbergen.com



**“...If you’d like to hear all of your options again,
press 49. If you’ve forgotten why you called
in the first place, press 50.”**



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

9

Speech-based interfaces: Problems (2)

- For more complex applications, users have difficulties to keep track of the interaction: Limited memory, non-transparent dialogue structure (as compared to menu-based interaction).



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

10

Disadvantages of speech-based interfaces

- For more complex applications, users have difficulties to keep track of the interaction: Limited memory, non-transparent dialogue structure (as compared to menu-based interaction).
- **But:**
 - There are linguistic techniques to structure the dialogue (e.g., resuming previous dialogue; decomposing a choice between many options into a sequence of decisions in a manageable alternative set)
 - There are options to complement/support NL dialogue by other modalities (written text, graphics)



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

11

First Generation Dialogue Systems

- "Command and Control" paradigm
- Restricted vocabulary, keywords, system-initiated and controlled rigid dialogue structure
- Optimising for robustness and effectiveness (to make good for poor speech recognition quality)
- Since late Eighties, early Nineties



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

12

Second Generation Dialogue Systems

- Flexible, adaptive, cooperative dialogue systems
- Optimising for efficiency and user satisfaction
- Research systems since mid-nineties, first commercial systems recently



6/16/06

LaTelI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

13

The Speaking Elevator (5)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: To professor Barry's office.
- System: I'm taking you to the fourth floor.
<Command execution>



6/16/06

LaTelI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

14

Features of second-generation "natural" dialogue systems (1)

- **Content orientation:** Users say *what* they want
- **Flexibility:** Users say it *the way* they want, with no need to learn the specific commands a device "expects": Lexical choice, reference identification, syntax
- **Collaborative clarification** of ambiguous or underspecified user input.



6/16/06

LaTelI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

15

The Speaking Elevator (6)

- User: Elevator
- System: Which floor do you want to go?
- User: To the phonetics department.
- System: Fourth floor or fifth floor?
- User: Professor Barry's office.
- System: I'm taking you to the fourth floor.
<Command execution>



6/16/06

LaTelI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

16

Features of second-generation "natural" dialogue systems (2)

- **Adaptivity:**
 - System adapts to preferences, expertise, ability of user, and to context
 - Alignment in utterance length and speed, syntax, lexicon, semantic interpretation
- **Interactive, context-sensitive help**
- **Mixed-Initiative:** Flexible dialogue structure, jointly controlled and driven forward by user and system.
- ...

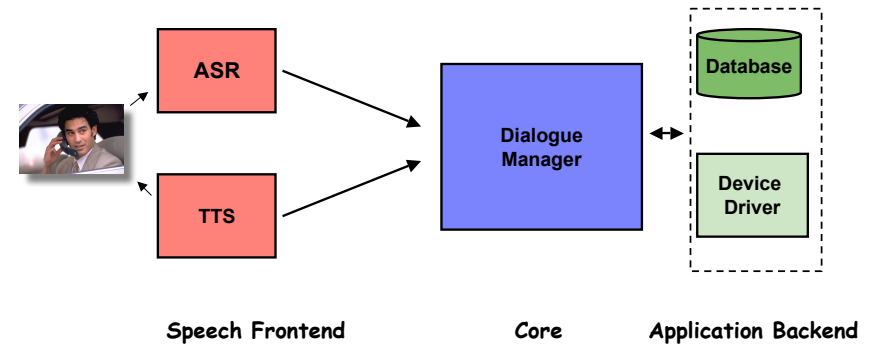


6/16/06

LaTeI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

17

Basic Architecture of a Dialogue System

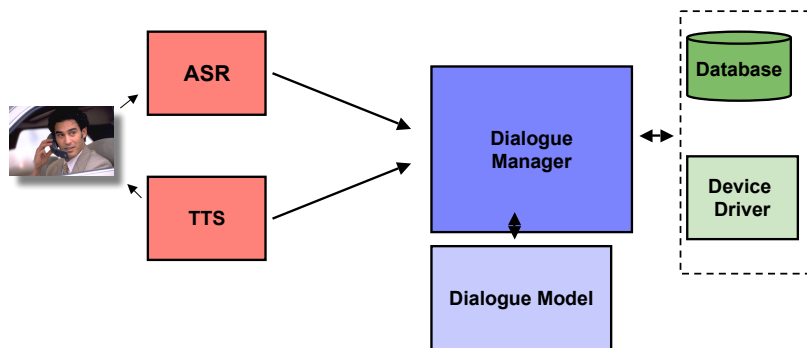


6/16/06

LaTeI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

18

Basic Architecture of a Dialogue System

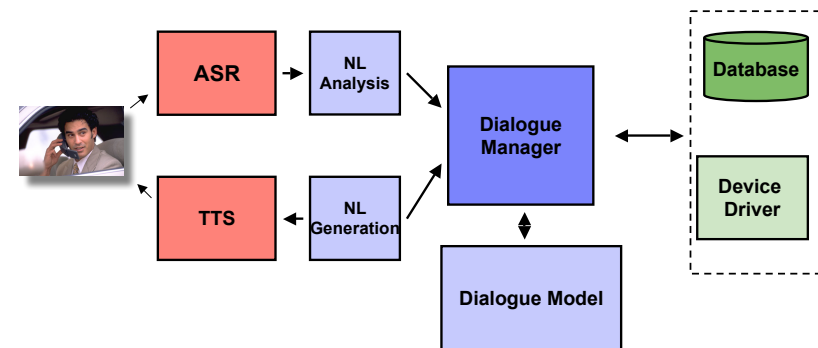


6/16/06

LaTeI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

19

Basic Architecture of a Dialogue System

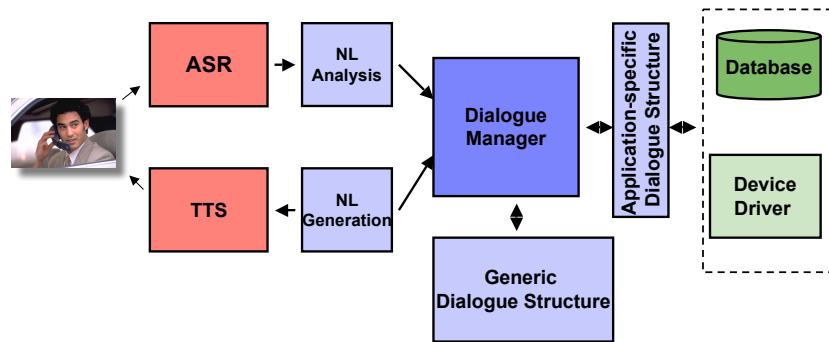


6/16/06

LaTeI: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

20

Basic Architecture of a Dialogue System

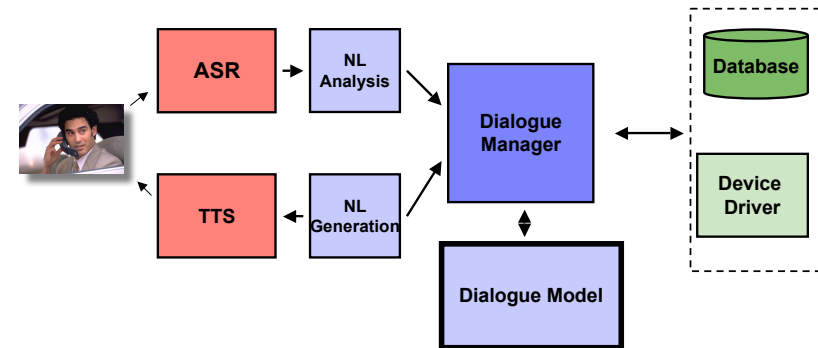


6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

21

Basic Architecture of a Dialogue System



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

22

Dialogue Modelling

- Finite Automata / Transition Graphs



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

23

Dialogue Modelling

- Finite Automata / Transition Graphs
- ... augmented with subgraphs and global variables



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

24

Dialogue Modelling

- Finite Automata /Transition Graphs
- ... augmented with subgraphs and global variables
- Template-based /Form filling dialogue



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

25

Template-based Dialogue Modelling

From	
To	
Date	
Departure time	

S: Where do you want to go?

U: To Frankfurt on June 15.

S: Which time do you want to go?

U: I want to leave from Saarbrücken at 9 a.m.



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

26

Dialogue Modelling

- Finite Automata /Transition Graphs
- ... augmented with subgraphs and global variables
- Template /Form Filling
- Information State Update

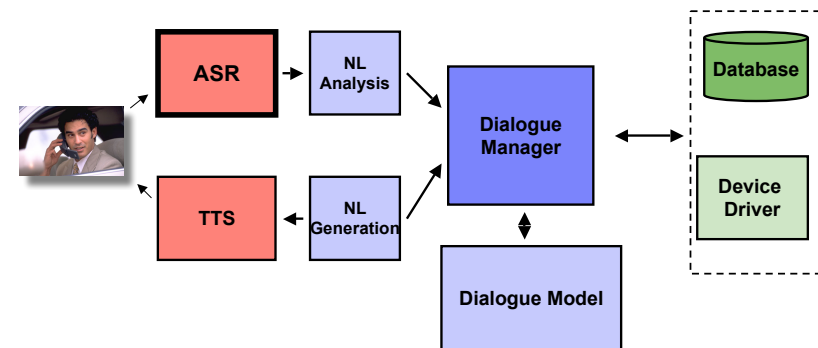


6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

27

Basic Architecture of a Dialogue System



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

28

The Speech Front-end: ASR

- Input: An acoustic signal

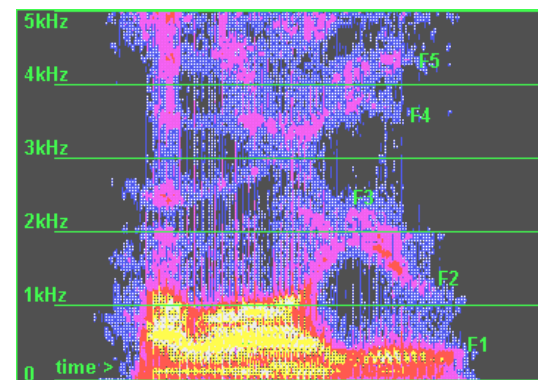


6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbyová

29

A Spectrogram



How are you?



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbyová

30

The Speech Front-end: ASR

- Input: An acoustic signal
- Processing:
 - Feature vector extraction
 - Statistical Phone, Word, Language Models - HMMs (Hidden Markov Models)



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbyová

31

The Speech Front-end: ASR

- Input: An acoustic signal
- Processing:
 - Feature vector extraction
 - Statistical Phone, Word, Language Models - HMMs (Hidden Markov Models)
- Output (alternatively):
 - Best hypothesis / n-best
 - Word Lattice



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbyová

32

A Word Lattice

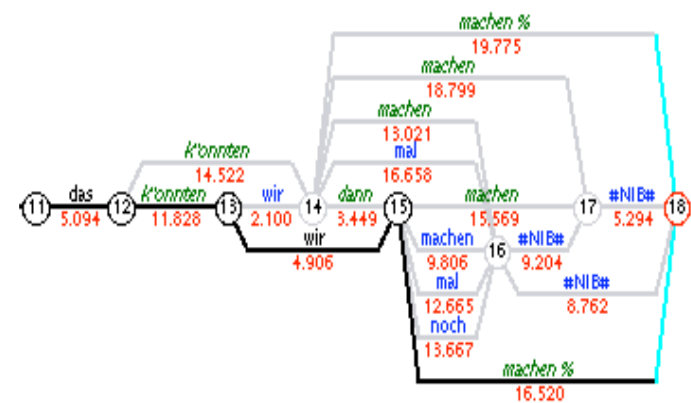


Ja, das wäre eine gute Idee. Das könnten wir dann machen.

Yes, that would be a good idea. We could do it.



A Word Lattice



Performance of ASR Systems

- Standard performance measure is "Word Error Rate" (WER):
 - The **Minimum Edit Distance** between best hypothesis and correct string:
Insertions+Substitutions+Deletions
 - divided by total number of words in correct string.
- Example:
 - *Ja, das wäre eine gute Idee. Das könnten wir dann machen.*
 - Ja, **dann** wäre eine gute Idee. Das könnten wir machen.



Performance of ASR Systems

- Performance is dependent on an number of factors:
 - Acoustic quality of input
 - background noise
 - room acoustics
 - recording and transmission quality (headset, free microphone, standard phone, mobile phone)
 - Phonetic quality of input (voice, accent)
 - Linguistic quality of input (single words - continuous speech in reading quality - spontaneous speech)



Performance of ASR Systems

- Available processing resources
- Size of Lexicon (20 - 200.000)
- Perplexity (something like the weighted average number of choices for a random variable): If the recognizer expects 100 possible word forms with equal probability, on the average, the perplexity of its language model is 100.



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

37

Dictation Systems

- Dictation Systems (e.g. ViaVoice, Dragon Dictate):
 - Large lexicon (> 50.000)
 - High perplexity
 - Speaker-dependent ASR, personal training necessary



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

38

Domain-restricted dialogue systems

- Dialogue Systems:
 - Small domain- and application-dependent lexicon
 - Low perplexity
 - Context-specific language models/ Recognition grammars
 - Only content words matter
 - Grounding and clarification strategies available.
 - Reasonable results with speaker-independent ASR



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

39

"Expectation-driven" Speech Recognition

- Context-specific language models (usually encoded in terms of BNF recognition grammars)
 - Fourth floor or fifth floor?
- Reweighting Recognition Results by Plausibility Considerations



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

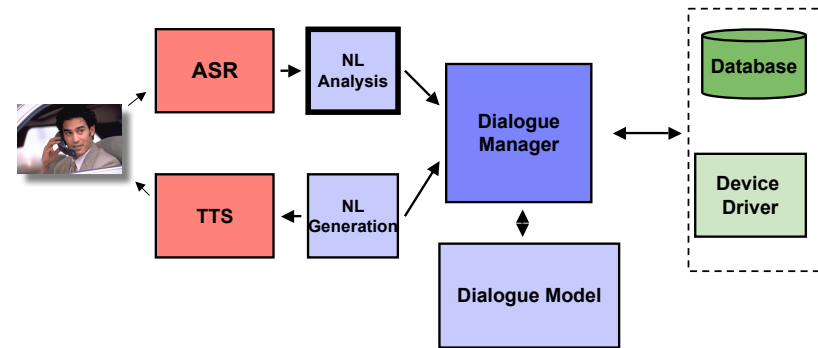
40

Advanced Features of ASR

- Confidence Values (word and turn level)
- Out-of-Vocabulary words (OOV)
- Concept Recognition



Basic Architecture of a Dialogue System

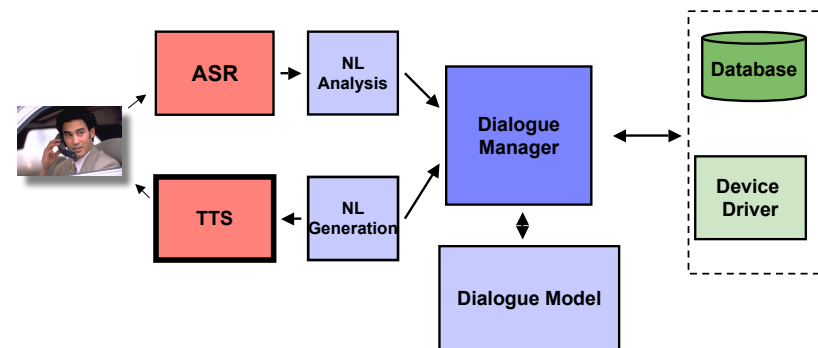


NL Analysis

- Deep grammatical analysis still difficult (lack of coverage, robustness), for most applications not necessary.
- Flat and partial analysis based on key-words or key-phrases ("semantic parsing"), ignoring function words and other irrelevant lexical material.
 - Will the flight from London scheduled for four thirty p.m. arrive in time?
- Recognition grammar and grammar for NL analysis often coincide.



Basic Architecture of a Dialogue System



Text-to-Speech

- Diphone synthesis
 - better, but still rather poor quality
- Word concatenation
- Pre-recorded speech
 - high quality, but expensive and inflexible
- Unit selection
- <http://www.naturalvoices.att.com/demos/index.html>

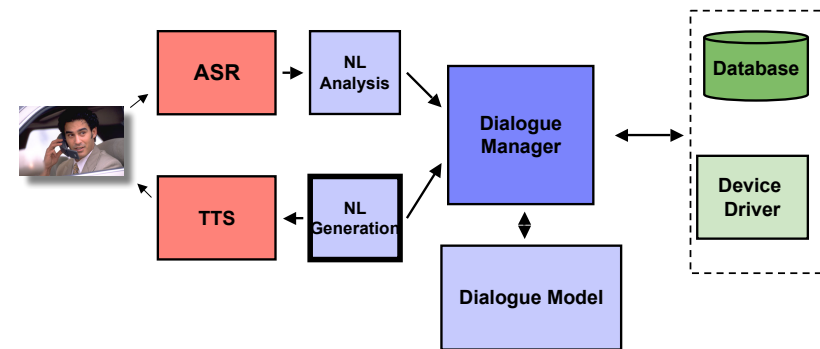


6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

45

Basic Architecture of a Dialogue System



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

46

NL Generation

- Usually on the basis of patterns and slot-filling.
 - The next flight to **London Heathrow** will leave as scheduled at **4:30 p.m.**



6/16/06

LaTeII: Language-based Interaction
Manfred Pinkal & Ivana Kruijff-Korbayová

47

